

## GERECHT VAN EERSTE AANLEG

## ARREST VAN HET GERECHT VAN EERSTE AANLEG

van 21 november 2002

in zaak T-88/98: Kundan Industries Ltd en Tata International Ltd tegen Raad van de Europese Unie <sup>(1)</sup>*(„Dumping — Roestvrijstalen bevestigingsmiddelen — Bepaling van uitvoerprijs — Onbetrouwbaarheid van prijs — Bepaling van normale waarde — Rechten van verdediging”)*

(2003/C 19/49)

(Proceestaal: Engels)

In zaak T-88/98, Kundan Industries Ltd, Tata International Ltd, gevestigd te Mumbai (Indië), vertegenwoordigd door J.-F. Bellis en P. De Baere, advocaten, domicilie gekozen hebbende te Luxemburg, tegen Raad van de Europese Unie (gemachtigden: S. Marquardt, H.-J. Rabe en G. Berrisch), ondersteund door Commissie van de Europese Gemeenschappen (gemachtigden: V. Kreuzschitz en N. Khan), betreffende een verzoek tot nietigverklaring van artikel 1 van verordening (EG) nr. 393/98 van de Raad van 16 februari 1998 tot instelling van een definitief antidumpingrecht op de invoer van roestvrij stalen bevestigingsmiddelen en delen daarvan, van oorsprong uit de Volksrepubliek China, India, Maleisië, de Republiek Korea, Taiwan en Thailand (PB L 50, blz. 1), heeft het Gerecht (Vierde kamer — uitgebreid), samengesteld als volgt: M. Vilaras, kamerpresident, V. Tiili en J. Pirrung, P. Mengozzi en A. W. H. Meij, rechters; griffier: H. Jung, op 21 november 2002 een arrest gewezen waarvan het dictum luidt als volgt:

- 1) Verklaart nietig artikel 1 van verordening (EG) nr. 393/98 van de Raad van 16 februari 1998 tot instelling van een definitief antidumpingrecht op de invoer van roestvrij stalen bevestigingsmiddelen en delen daarvan, van oorsprong uit de Volksrepubliek China, India, Maleisië, de Republiek Korea, Taiwan en Thailand, voorzover het antidumpingrecht dat voor de uitvoer naar de Europese Gemeenschap van de door Kundan Industries Ltd geproduceerde en door Tata International Ltd uitgevoerde producten is vastgesteld, hoger is dan zonder de correctie van de uitvoerprijs op grond van een commissie het geval zou zijn geweest.
- 2) Verwerpt het beroep voor het overige.
- 3) Verstaat dat de Raad zijn eigen kosten en 30 % van verzoeksters' kosten zal dragen. De Commissie zal haar eigen kosten dragen.

<sup>(1)</sup> PB C 234 van 25.7.1998.

## ARREST VAN HET GERECHT VAN EERSTE AANLEG

van 7 november 2002

in de gevoegde zaken T-141/99, T-142/99, T-150/99 en T-151/99: Vela Srl en Tecnagrind SL tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen <sup>(1)</sup>*(„Landbouw — EOGFL — Intrekking van financiële bijstand — Artikelen 23 en 24 van verordening (EEG) nr. 4253/88 — Rechtszekerheids- en vertrouwensbeginsel — Evenredigheidsbeginsel”)*

(2003/C 19/50)

(Proceestaal: Italiaans)

In de gevoegde zaken T-141/99, T-142/99, T-150/99 en T-151/99, Vela Srl, gevestigd te Milaan (Italië), Tecnagrind SL, gevestigd te Barcelona (Spanje), vertegenwoordigd door G. M. Scarpellini, advocaat, domicilie gekozen hebbende te Luxemburg, tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen (gemachtigden: C. Cattabriga en M. Moretto), betreffende, in zaak T-141/99, een verzoek tot nietigverklaring van beschikking C (1999) 540 van de Commissie van 9 maart 1999 houdende intrekking van de bijstand die aan Vela Srl is toegekend bij beschikking C (92) 1494 van de Commissie van 30 juni 1992 betreffende de toekenning van steun uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL), afdeling Oriëntatie, krachtens verordening (EEG) nr. 4256/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering van verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het EOGFL, afdeling Oriëntatie (PB L 374, blz. 25), in het kader van project nr. 92.IT.06.001, genaamd „Actie in de vorm van een demonstratieproject inzake de introductie en verkoopbevordering van Luffa cylindrica in achtergestelde Europese gebieden”, in zaak T-142/99, een verzoek tot nietigverklaring van beschikking C (1999) 541 van de Commissie van 4 maart 1999 houdende intrekking van de bijstand die aan Sonda Srl is toegekend bij beschikking C (93) 3401 van de Commissie van 26 november 1993 betreffende de toekenning van steun uit het EOGFL, afdeling Oriëntatie, krachtens verordening nr. 4256/88, in het kader van project nr. 93.IT.06.057, genaamd „Proef- en demonstratieproject ter vermindering van de productiekosten en de bemesting in de zonnebloemteelt”, in zaak T-150/99, een verzoek tot nietigverklaring van beschikking C (1999) 532 van de Commissie van 4 maart 1999 houdende intrekking van de bijstand die aan Tecnagrind SL is toegekend bij beschikking C (93) 3395 van de Commissie van 26 november 1993 betreffende de toekenning van steun uit het EOGFL, afdeling Oriëntatie, krachtens verordening nr. 4256/88, in het kader van project nr. 93.ES.06.031, genaamd „Proef- en demonstratieproject inzake het meervoudig gebruik van vetiver (Vetiveria Zizanoides) in het Middellandse-Zeegebied”, en in zaak T-151/99, een verzoek tot nietigverklaring van beschikking C (1999)